

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 107 (1981)
Heft: 28

Artikel: "Schön ist die Jugend..."
Autor: Heisch, Peter
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-607538>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Schön ist die Jugend ...»

Also schön wäre sicher übertrieben. Ich meine, wenn ich nur an die doch ziemlich ungewohnte Art denke, in der sich ein Teil der Jugend heutzutage kleidet, kommt es mir manchmal wie eine Parodie auf das gängige Schönheitsideal aus Werbung und Modezeitschriften vor. Vermutlich ist es auch so zu verstehen. Konfektions- und Kosmetikartikel, wie sie vor allem das fortschrittliche Mittelalter verwendet, sind in den Augen unserer Jugend verpönt und verleihen ihrem Träger einen repressiven Anstrich, indem er Wülste und Falten kaschiert, anstatt sie transparent zu machen. Nur wer noch jung genug ist, kann es sich erlauben, dem Zwang zur Jugendlichkeit bewusst zu entsagen. Ab einem gewissen Alter jedoch muss man gegen das Alter ankämpfen. Das ist der natürliche Ausgleich im sogenannten Generationenkonflikt. Mit anderen Worten: Was das Mami vielleicht an Schminke zu viel im Gesicht hat, dafür büsst gleichsam die in Sack und Asche gehüllte sechzehnjährige Tochter. Auf diese Weise erklärt sich

wohl, weshalb so viele Jugendliche, wie es scheint, besonders scharf sind auf einen Rollentausch mit ihren Grosseltern. Das waren noch verlässliche Werte, damals. Was morgen «in» sein kann, ist so ungewiss wie die Zukunft.

Vom Schönheitsbegriff der Jugend in absoluten Kategorien zu sprechen, wagt allerdings nicht einmal das eingangs erwähnte Volkslied, das bereits im Nachsatz die deutliche Einschränkung macht: «Schön ist die Jugend – bei frohen Zeiten.» Und dass die Zeiten nicht mehr ganz so lustig sind wie auch schon, erkennt man unschwer an den ersten Mienen der verbissen um mehr Freiräume kämpfenden Jugend. Doch das gutgekleidete Establishment blickt angewidert auf den Mummenschanz eines ausser Rand und Band geratenen Lumpenpacks. «Junge Haut unter alter Baumwolle» wäre zweifellos ein zugkräftiger Titel für eine neue Artikelserie in der Boulevardpresse.

In diesem Zusammenhang verallgemeinernd von der Jugend zu reden, hiesse allerdings mit Ka-

nonen und Gummigeschossen auf Spatzen schiessen. Auf jene Sorte frecher Dreckspatzen nämlich, die bereits von den Dächern instandbesetzter Häuser pfeift: «D Zit isch do! D Zit isch do!» Unbesehen darauf, dass dank den bisher erfolgreichen Pesti-, Herbi- und Fungiziden inzwischen schon zahlreiche Vogelarten das Zeitliche gesegnet haben. Seltene Vögel werden immer rarer. Auch unter der Spezies Mensch. Deshalb fallen die paar verbliebenen um so mehr auf. Eine Gesellschaft, die glaubte, auf Vogel-scheuchen verzichten zu können, ist aufs höchste verunsichert und befremdet, ihre wandelnden Abbilder plötzlich in den Betonwüsten der Städte anzutreffen.

Die absonderlichen Kleidungs-gewohnheiten unseres Nachwuchses sind ein unversiegbarer Quell, der die geplagten Eltern stets ausreichend mit Gesprächs-stoff versorgt. Neulich, an einer Geburtstagsfeier bei Illingers, wurde ich zufällig Zeuge eines einschlägigen Erfahrungsaustausches.

«Ich glaubte, mich träfe der Schlag, als unsere Susi plötzlich mit dem scheusslichen Bettvorleger vom Estrich erschien, den Onkel Albert damals von seiner Reise nach Marokko mitgebracht hat», klagte Frau Illinger. «Zu-

erst dachte ich, sie wolle den staubigen Filz vielleicht in ihrem Zimmer ausbreiten, und machte ihr daher deutlich, dass ich das Miststück unter keinen Umständen in meiner Wohnung dulden würde. Doch meine Tochter lachte nur, griff sogar eigenhändig zur Schere und versetzte dem unansehnlichen Fummel einen Schlenz. Seither trägt sie das Ding als Poncho und läuft damit auf der Strasse herum, dass ich vor Scham fast in den Erdboden versinken möchte.»

«Davon weiss ich ein Lied zu singen», meldete sich Herr Möhlin. «Mein Neffe zum Beispiel hat den grössten Plausch an der alten Feuerwehrjacke von anno 1921, die er bei mir im Keller gefunden hat.»

«Ich sage Ihnen: das ist purer Trotz! Wenn sie es tragen müssten, würden sie sich mit Händen und Füssen dagegen sträuben», schimpfte Frau Wertmüller.

«Vielleicht schadet es gar nichts, wenn jemand von der jüngeren Generation Mamis guterhaltene Kleider austrägt, von denen möglicherweise noch allzu viele im Kleiderschrank hängen», gab ich zu bedenken. «Alte Klammotten sind ohnehin eine Charakterfrage. Entweder man hat versäumt, sich rechtzeitig von ihnen zu trennen, oder man ist noch jung genug, nicht fürchten zu müssen, sie machten einen älter.»

Aber mit diesem Einwand konnte ich die Runde nicht überzeugen.

«Wenn es bloss das wäre!» seufzte Frau Kämbly. «Ich habe manchmal das Gefühl, das Zeug, das unsere Jungen anziehen, kann überhaupt nicht alt genug sein. Wir haben es uns zu Hause schon längst angewöhnt, neue Garderobestücke für unsere Martina und den Jürg zuvor eine geraume Weile auf der Winde in einer Truhe zu verstecken. Erst wenn sie dort die entsprechende Patina angesetzt haben und wir sie gelegentlich scheinbar zufällig entdecken, dürfen wir sicher sein, dass man sie «irr lass» findet und vorbehaltlos akzeptiert.»

Nach allem, was ich da im Verlaufe des Gesprächs von leid-geprüften Eltern zu hören bekam, reifte in mir die Einsicht, man müsse vielleicht die nächste Altkleidersammlung nicht mehr für irgendein katastrophengeschädigtes Entwicklungsland, sondern zugunsten unserer mitunter doch einen recht abgerissenen Eindruck hinterlassenden Jugend durchführen. Es mag immerhin Leute geben, welche das Verpassen einer Tracht Prügel als angemessen betrachten. Ich bin jedoch strikte dagegen. Man soll niemanden mit Gewalt davor zurückhalten, sich so hässlich wie möglich zu machen.

B Hotel Brenscino
Brissago Tel. 093/65 14 21

Ihr Ferienparadies:
Park, Liegewiese,
Terrasse über dem See,
Sauna, Fitness, Kegelbahn.
(März bis November)

